

CRIV 54 **PLEN 175**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 175**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**woensdag**

**mercredi**

**28-06-2017**

**28-06-2017**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&amp;Wouters</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	5	Propositions	5
Verzoeken om advies	5	Demandes d'avis	5
REGERING	6	GOUVERNEMENT	6
Wetsontwerpen	6	Projets de loi	6
Mededeling	7	Communication	7
Belastingsverdrag	7	Traité fiscal	7
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	7	Budget - Redistribution d'allocations de base	7
VERSLAGEN INGEDIEND	8	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	8
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		DE DISPOSITIONS LEGALES	
Ombudsdienst voor de postsector	8	Service de médiation pour le secteur postal	8
Arbeidsrechtbank Waals- Brabant	8	Tribunal du travail du Brabant wallon	8
Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Brussel	8	Auditorat général près la cour du travail de Bruxelles	8
ANDERE VERSLAGEN	8	AUTRES RAPPORTS	8
Hof van Justitie van de Europese Unie	8	Cour de justice de l'Union européenne	8
VARIA	9	DIVERS	9
Raad van Europa	9	Conseil de l'Europe	9
Unia	9	Unia	9

**MEDEDELINGEN AAN DE****COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

woensdag 28 JUNI 2017

mercredi 28 JUIN 2017

KAMER

CHAMBRE

Commissies

Commissions

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

Les rapports suivants ont été déposés :

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door de heer Jef Van den Bergh, over het wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, wat betreft het verval van het recht tot sturen voor niet gemotoriseerde voertuigen : nr. 440/3.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par M. Jef Van den Bergh, sur la proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne la déchéance du droit de conduire pour les véhicules non motorisés : n° 440/3.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,  
- door de heer Benoît Piedboeuf en mevrouw Veerle Wouters, over :  
. het wetsvoorstel (de heren Raf Terwingen en Roel Deseyn) tot optimalisering van de werking van de Fiscale Bemiddelingsdienst : nr. 607/3.  
. het wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter en de heer Luk Van Biesen) tot schorsing van de administratieve geschillenprocedure in geval van fiscale bemiddeling : nr. 861/3.  
- door de heren Robert Van de Velde en Ahmed Laaouej, over :  
. het wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 : nr. 2410/2.  
. het wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 : nr. 2411/7.

au nom de la commission des Finances et du Budget,  
- par M. Benoît Piedboeuf et Mme Veerle Wouters, sur :  
. la proposition de loi (MM. Raf Terwingen et Roel Deseyn) optimisant le fonctionnement du service de conciliation fiscale : n° 607/3.  
- la proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et M. Luk Van Biesen) suspendant la procédure contentieuse administrative en cas de conciliation fiscale : n° 861/3.  
- par MM. Robert Van de Velde et Robert Laaouej, sur :  
. le projet de loi contenant le premier ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2017 : n° 2410/2.  
. le projet de loi contenant le premier ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 : n° 2411/7.

namens de commissie voor de Justitie,  
- door de heren Gautier Calomne, Gilles Foret en Christian Brotcorne, over :  
. het wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot het erfrecht : nr. 681/2.  
. het wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers en de heer Gilles Foret c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de globale erfovereenkomst over een niet-opengevallen nalatenschap betreft : nr. 789/3.  
. het wetsvoorstel (de dames Carina Van Cauter

au nom de la commission de la Justice,  
- par MM. Gautier Calomne, Gilles Foret et Christian Brotcorne, sur :  
. la proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne le droit successoral : n° 681/2.  
. la proposition de loi (Mme Sarah Smeyers, M. Gilles Foret et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne le pacte successoral global relatif à une succession non ouverte : n° 789/3.  
. la proposition de loi (Mmes Carina Van Cauter

en Sonja Becq, de heer Philippe Goffin en mevrouw Sarah Smeyers) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de erfenissen en de giften betreft en tot wijziging van diverse andere bepalingen ter zake : nr. 2282/6.

- door mevrouw Özlem Özen, over :

. het wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) betreffende het casusoverleg tussen dragers van een beroepsgeheim : nr. 1910/3.

. het wetsvoorstel (de heer Georges Dallemagne) tot invoeging van een artikel 458ter in het Strafwetboek, teneinde het beroepsgeheim op te heffen bij kennis van informatie waaruit blijkt dat het gevaar voor terroristische misdrijven groot is : nr. 1914/4.

. het wetsontwerp houdende vereenvoudiging, harmonisering, informatisering en modernisering van bepalingen van burgerlijk recht en van burgerlijk procesrecht alsook van het notariaat, en houdende diverse bepalingen inzake justitie : nr. 2259/11.

. het wetsvoorstel (mevrouw Kattrin Jadin) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde in het gerechtelijk arrondissement Eupen de magistraten meer mobiliteit te garanderen : nr. 2323/2.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door mevrouw Karin Temmerman, over het wetsontwerp tot wijziging van de herstellwet van 10 februari 1981 inzake de pensioenen van de sociale sector : nr. 2492/2.

namens het federaal adviescomité voor de Europese Aangelegenheden, door de heer Siegfried Bracke, over de gedachtewisseling inzake het werkprogramma van de Europese Commissie voor 2017 : nr. 2554/1.

namens de commissie voor de Sociale Zaken en de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door de dames Muriel Gerken en Sybille de Coster-Bauchau, over de hoorzitting over het vraagstuk van asbest : nr. 2560/1.

et Sonja Becq, M. Philippe Goffin et Mme Sarah Smeyers) modifiant le Code civil en ce qui concerne les successions et les libéralités et modifiant diverses autres dispositions en cette matière : n° 2282/6.

- par Mme Özlem Özen, sur :

. la proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) relative à la concertation de cas organisé entre dépositaires d'un secret professionnel : n° 1910/3.

. la proposition de loi (M. Georges Dallemagne) insérant un article 458ter dans le Code pénal, levant le secret professionnel en cas de connaissance d'informations relatives au danger grave d'infractions terroristes : n° 1914/4.

. le projet de loi portant simplification, harmonisation, informatisation et modernisation de dispositions de droit civil et de procédure civile ainsi que du notariat, et portant diverses mesures en matière de justice : n° 2259/11.

. la proposition de loi (Mme Kattrin Jadin) modifiant le Code judiciaire, visant à assurer plus de mobilité pour les magistrats dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen : n° 2323/2.

au nom de la commission des Affaires sociales, par Mme Karin Temmerman, sur le projet de loi portant modification de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social : n° 2492/2.

au nom du comité d'avis fédéral pour les Questions européennes, par M. Siegfried Bracke, sur l'échange de vues sur le programme de travail 2017 de la Commission européenne : n° 2554/1.

au nom de la commission des Affaires sociales et de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mmes Muriel Gerken et Sybille de Coster-Bauchau, sur l'audition sur la question de l'amiante : n° 2560/1.

## Voorstellen

## Propositions

### Verzoeken om advies

### Demandes d'avis

Bij brieven van 22 juni 2017 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van :

- het wetsvoorstel van de heren Benoit Hellings en Stefaan Van Hecke c.s. tot wijziging van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van en de bestrijding van illegale handel in wapens, munitie en speciaal voor

Par lettres du 22 juin 2017, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte :

- de la proposition de loi de MM. Benoit Hellings, Stefaan Van Hecke et consorts modifiant la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation, au transit et à la lutte contre le trafic d'armes, de munitions et de matériel devant servir

militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, alsmede van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens (stuk nr. 1748/1) en de amendementen nrs 1 en 2 van de heer Benoit Hellings (stuk nr. 1748/2);

- de amendementen nrs 1 tot 15 van de heer Raf Terwingen en mevrouw Sonja Becq c.s. (stuk. nrs 2194/5 en 7) op het wetsvoorstel van de heer Raf Terwingen en mevrouw Sonja Becq c.s. betreffende de verwerking van persoonsgegevens door de Federale Overheidsdienst Justitie in het kader van de uitvoering van vrijheidsstraffen en vrijheidsbenemende maatregelen en van het beheer van de inrichtingen waar deze uitvoering plaatsvindt (stuk nr. 2194/1);

- het wetsvoorstel van de heer Veli Yüksel tot wijziging van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van en de bestrijding van illegale handel in wapen, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, teneinde de controle op tussenhandel te verbeteren (stuk nr. 2510/1) en het amendement nr. 1 van de heer Philippe Pivin c.s. (stuk nr. 2510/2).

*Ter kennisgeving*

spécialement à un usage militaire ou de maintien de l'ordre et de la technologie y afférente, et la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, afin d'améliorer les licences et opérations des intermédiaires (doc. n° 1748/1) et des amendements n°s 1 et 2 de M. Benoit Hellings (doc. n° 1748/2);

- des amendements n°s 1 à 15 de M. Raf Terwingen et Mme Sonja Becq et consorts (doc. n°s 2194/5 et 7) à la proposition de loi de M. Raf Terwingen, Mme Sonja Becq et consorts concernant le traitement de données à caractère personnel par le Service public fédéral Justice dans le cadre de l'exécution des peines et des mesures privatives de liberté et de la gestion des établissements dans lesquels cette exécution s'effectue (doc. n° 2194/1);

- de la proposition de loi de M. Veli Yüksel modifiant la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation, au transit et à la lutte contre le trafic d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou de maintien de l'ordre et de la technologie y afférente, afin d'améliorer le contrôle des activités de courtage (doc. n° 2510/1) et de l'amendement n° 1 de M. Philippe Pivin et consorts (doc. n° 2510/2).

*Pour information*

## REGERING

### Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen (nr. 2418/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie (nr. 2558/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

## GOUVERNEMENT

### Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi modifiant la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales (n° 2418/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

- le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques (n° 2558/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

## Mededeling

Bij brief van 8 juni 2017 zendt de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, overeenkomstig artikel 3 van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties, het ministerieel besluit van 6 juni 2017 tot bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen bedoeld in artikel 1/1 van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties in toepassing van de resoluties betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea.  
*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## Communication

Par lettre du 8 juin 2017, le ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale transmet, conformément à l'article 3 de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations unies, l'arrêté ministériel du 6 juin 2017 relatif au gel des avoirs et autres moyens financiers visés par l'article 1/1 de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations unies en exécution des résolutions concernant des mesures restrictives à l'encontre de la République populaire démocratique de Corée.  
*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## Belastingsverdrag

Bij brief van 20 juni 2017 zendt de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude de tekst van het op 30 maart 2017 te Brussel ondertekende Protocol tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Moldavië tot wijziging van het Verdrag tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Brussel op 4 december 2008.

Dit verdrag zal niet worden gepubliceerd in de vorm van een document van de Kamer van volksvertegenwoordigers, noch op de webstek van de Kamer.

Dit verdrag werd nog niet goedgekeurd door de Kamer van volksvertegenwoordigers. Het zal binnenkort worden gepubliceerd op de webstek van de Federale Overheidsdienst Financiën (<http://financien.belgium.be/nl/>) waarbij zal worden vermeld dat het nog niet werd goedgekeurd door de Kamer van volksvertegenwoordigers en dat het dus nog niet in werking is getreden.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## Traité fiscal

Par lettre du 20 juin 2017, le ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale transmet le texte du Protocole, signé à Bruxelles le 30 mars 2017, entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Moldavie modifiant la Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Bruxelles le 4 décembre 2008.

Il n'y aura pas de publicité de cette Convention comme document de la Chambre des représentants, ni sur le site web de la Chambre.

Cette Convention n'a pas encore reçu l'assentiment de la Chambre des représentants. Elle sera publiée prochainement sur le site web du Service Public Fédéral Finances (<http://finances.belgium.be/fr/>) en mentionnant que l'assentiment de la Chambre des représentants n'a pas encore été donné et qu'elle n'est donc pas encore en vigueur.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et à la commission des Finances et du Budget*

## Begroting - Hervreiding van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 15 en 21 juni 2017 vier lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2017 betreffende de FOD

## Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriels des 15 et 21 juin 2017, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères,

Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.  
*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2017.  
*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

## RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

### Ombudsdienst voor de postsector

### Service de médiation pour le secteur postal

Bij brief van 19 juni 2017 zenden de ombudsmannen voor de postsector, overeenkomstig artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag 2016 van de Ombudsdienst voor de postsector.

Par lettre du 19 juin 2017, les médiateurs pour le secteur postal transmettent, conformément à l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport annuel 2016 du Service de médiation pour le secteur postal.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

### Arbeidsrechtbank Waals-Brabant

### Tribunal du travail du Brabant wallon

Bij brief van 20 juni 2017 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2016 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank Waals-Brabant, welke doorging op 19 juni 2017.

Par lettre du 20 juin 2017, le président du tribunal du travail transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2016 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail du Brabant wallon qui s'est tenue le 19 juin 2017.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

### Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Brussel

### Auditorat général près la cour du travail de Bruxelles

Bij brief van 16 juni 2017 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Brussel, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Brussel voor het jaar 2016, goedgekeurd door de korpsvergadering van 13 juni 2017.

Par lettre du 16 juin 2017, le procureur général près la cour du travail de Bruxelles transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Bruxelles relatif à l'année 2016, approuvé par l'assemblée de corps du 13 juin 2017.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## ANDERE VERSLAGEN

## AUTRES RAPPORTS

### Hof van Justitie van de Europese Unie

### Cour de justice de l'Union européenne

Bij brief van 13 juni 2017 zendt de directeur-generaal Juridische Zaken bij de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking het jaarverslag 2016 over de Belgische vertegenwoordiging voor het Hof van Justitie van de Europese Unie.

Par lettre du 13 juin 2017, le directeur-général Affaires juridiques auprès du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement transmet le rapport annuel 2016 sur la représentation de la Belgique devant la Cour de Justice de l'Union européenne.

*Verzonden naar de commissie voor de*

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*



*Buitenlandse Betrekkingen en naar het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden*

*et au comité d'avis fédéral pour les questions européennes*

### VARIA

### DIVERS

#### Raad van Europa

#### Conseil de l'Europe

Bij e-mail van 9 juni 2017 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblee van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.

Par courriel du 9 juin 2017, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

#### Unia

#### Unia

Bij brief van 15 juni 2017 zenden de directeurs van Unia een evaluatieverslag over de Antidiscriminatie- en de Antiracismewet.

Par lettre du 15 juin 2017, les directeurs d'Unia transmettent un rapport d'évaluation sur la loi antidiscrimination et la loi antiracisme.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

*Renvoi à la commission de la Justice*